

No. 27573

**SPAIN
and
ALBANIA**

Agreement on cultural, educational and scientific cooperation. Signed at Madrid on 2 November 1989

Authentic texts: Spanish and Albanian.

Registered by Spain on 27 September 1990.

**ESPAGNE
et
ALBANIE**

**Accord de coopération culturelle, éducative et scientifique.
Signé à Madrid le 2 novembre 1989**

Textes authentiques : espagnol et albanais.

Enregistré par l'Espagne le 27 septembre 1990.

[TRANSLATION — TRADUCTION]

AGREEMENT¹ ON CULTURAL, EDUCATIONAL AND SCIENTIFIC
COOPERATION BETWEEN THE KINGDOM OF SPAIN AND
THE SOCIALIST PEOPLE'S REPUBLIC OF ALBANIA

The Kingdom of Spain and the Socialist People's Republic of Albania,

Prompted by the desire to develop cooperation between the two countries in the cultural, educational and scientific fields,

Expressing the wish to promote a mutual acquaintance and friendship between the peoples of the two countries,

Have agreed as follows:

Article I

The two Parties shall promote and develop cooperation and exchanges in matters relating to culture, education, science, the arts, communications media, sports and youth between the two countries in the context of the criteria established in this Agreement.

Article II

The two Parties shall facilitate the development of cultural cooperation through the exchange of:

- Exhibitions of art, popular culture or photography,
- Artistic groups,
- Experts, facilitating their participation in congresses, conferences and other cultural activities organized between the two countries,
- Publications and other cultural materials,
- Audiovisual materials, film showings, etc.

Article III

Each Party shall grant, in its own territory, all possible facilities for access to museums, libraries, archives, documentation centres and other cultural establishments by nationals of the other country who, owing to their profession or specialization, come within the scope of this Agreement.

Article IV

The two Parties shall promote the dissemination of the culture of the other Party through cooperation with respect to radio, television and other communications media, and shall support the establishment of direct agreements between the respective radio and television institutions.

¹ Came into force provisionally on 2 November 1989, the date of signature, and definitively on 5 June 1990, the date of the last of the notifications (of 9 January and 5 June 1990) by which the Parties informed each other that it had been approved pursuant to their respective legislation, in accordance with article XII.